

SCRIPT — “Como os brasileiros falam sobre a chuva”

- No Brasil...
- Ninguém fala só “Está chovendo”.
- A gente reclama!
- A gente sofre!
- E às vezes... a gente até agradece.
- A chuva aqui é quase um evento dramático.
- Cada cidade tem um jeito diferente de comentar.
- E neste vídeo, você vai ver como os brasileiros realmente falam sobre a chuva — com emoção, exagero e bom humor.
- Bora aprender a reclamar em português?

SCRIPT — “How Brazilians Talk About Rain”

- In Brazil...
- No one just says “*It’s raining.*”
- We complain!
- We suffer!
- And sometimes... we even say *thank you*.
- Rain here is basically a dramatic event.
- Each city has its own way of talking about it.
- And in this video, you're going to see how Brazilians *really* talk about rain — with emotion, exaggeration, and a good dose of humor.
- Ready to learn how to complain in Portuguese?

Cara! Tá caindo um toró daqueles!

☞ *Dude! It’s pouring like crazy out here!*

É só uma chuvinha passageira... Me disseram! Agora, eu tô ensopado!

☞ *“Just a little passing drizzle,” they said. Now look at me — soaked to the bone!*

Ah pronto! Vou embora de barco!

☞ *That’s it! I’m going home by boat now!*

Ah! Tá chovendo de balde, mano!

☞ *Bro! It’s raining buckets out here!*

A Brazilian Told Me

Vocabulary Builder 01 - Chuva

Meu Deus! Que temporal! Logo logo alaga tudo!

☞ *Oh my God! This storm is wild! Everything's gonna flood in a minute!*

Mano do céu! Que pé d'água violento!

☞ *Holy crap! This downpour is insane!*

Oh chuvinha boa!

☞ *Mmm... I love this rain. Feels so good!*

Que garoa gostosa!

☞ *This drizzle's actually kinda nice!*

